





usaizinajis, lai to lihds Emburgai aishwedot, ka  
us lugischa lihds Jelgawai warot notilt. Salih-  
guschi par 1 rubli, kas ari tuhlit tizis samaksats.

Saimneekam rubli malā bahschot, jounais zilveks  
dabujis pamanit, ka malā wairal naudas atra-  
dahs; jo fainmeels us Grahwendali bija līnus  
aishwedis un tā ap 30 rubli fanehmis, kuri at-  
raduschees malā. Sinams, nu tika ari „schpriz-  
las“ usdertas, no kam wedejs labi eefilis. Brau-  
zot, kahdas werstes no Emburgas, jaunais bleh-  
dis peepeschī fainmeekam fagrahbis aii rihles,  
to iissneedis no rateem, atnehmis neweem eedoto  
rubli, bet ari fainmeela naudu, un tad aislai-  
dees lapās. Otra deenu fainmeels jauno blehdi  
E. krogā atradis, kur tas wišu nakti bija sati  
usdshwojies ar dascheem beedreem — bet no nau-  
das ne wehfs; turklaht „jaunklungas“ neween  
isligees loti newainigs un aiskahrts, bet ari at-  
bildijis, ka winam no notikuma ne jaufmas. Bee-  
rahdijumu aplauptam naw, un tamdeht isman-  
gam blehdīm newar nela padarit; fainmeels til  
war fuhlsketees par loti sahpigo saudejumu un  
us preeschū waialā usmanitees, ka lai ne iklatrē  
nereds, kas un zil malā atradahs. (L. A.)

Justizministerija valsts padomei veeprafisju se  
21,996 rbt. 1887. gadam, to usturet gubernas  
prokuroru beedrus kursemē, Widsemē un Īga-  
nijā.

Peterburgā, lai „Now. Wr.“ fino, diwu deenu  
laikā, 18. un 19. novembri notila 5 pastchah-  
wibas. 18. novembri Stahla bronša fabrikā  
ar zianlaliju nogistejāhs 16 gadu wezais strah-  
neels Gulijs. Kas wina us tam dīna? Mih-  
lestiba bes zeribas, tīla atbildeis. 16 gadu wezis,  
un bezieribos mihlestiba! Deenu pehz tam, 19.  
kahds pailaban if jaunellu godeem issabjees, 24  
gadu wezis wiherets, wahdā Larionows, eegahja  
weesniža un pagēbreja brandvihnu un alu, is-  
dsehra wišu un sahla kahda nomalas weelā few  
greest ar puznasi. Winu wehl lailā pamanija  
un aisheda us slinnizu. Kā if polizijas proto-  
kola redsams, tad par pastchahwibas zehloni wed  
ismekleschanu, tomehr Larionowa dīshwibai ne-  
draud bresfmas. Tāns paschā deenā us Uvelnajas  
stanzijas, schkeeni tuvwā, bija palahrees jauns,  
nepaishstams wiherets, ap 25 gadu wezumā.  
19. novembra walārā kahda tehnologa seewa,  
behru suanehmeja Wafisjewa, 39 gadus weza,  
eedsheya 3 chdamlarotes opiumu un wišas dīsh-  
wiba atradahs bresfmas. Beidzot wehl schi-  
nelaimes deenā saldata seewa Marta Ischerba-  
lowa, 50 gadu weza, sāvā dīshwollī palahras.

Tichwina. 10. septembrī schejeenes Nowgoro-  
bas eziņlīna teefas nodalā istešajā kriminal prahwi  
pret Tichwinas 63 gadu wezo semneesi Mariju  
Kononowu un wišas ahranlibas 24 gadu wezo  
dehlu Jegoru Bogdanowu, kuri bija preefuhsei  
deht laupishanas un slepakwibas pee semnezes  
Matronas Iwanownas, kura bija pirmsāku kahma  
un beidzā kruftiāte.

Notikuma apstahli ir tahdi: 14. janvari sch. g.  
semneesi Marija Kononowa ar fāmu dehlu Jegoru  
bijā atnahkusi if Tichwinu. Iwanowa wišas  
laipni bija usnehmusi un nolikuši preeschā teh-  
maschini. Kad tehju beidza dīrt, tad Iwanowa  
sahla suhdssetees par galwas fahpēhā un peegahja  
pee laeajoschā maigajama trauka, lai galvu ap-  
leetu ar angstu uhdēni. Pa to starpu Marija  
Kononowa (wahja weza seewa, masu augumu)  
pakehra zirwi un dēwa wišas no muguras puses  
til fliprus zirteenus, ka nelaimigās galva un  
labā roka pilnigi bija nozirka un tilai wehl pee  
ahdas karajahs. Pezh tam, tad Kononowa ar  
fāmu upuri bija istašju fees, tad wiša ar fāmu  
dehlu panehma wišu, kas meen buhdā bija zil  
wehrtis: maiši ar milteem, gabalu gatas, swahrlu,  
kura labata atradabs 8 rubli un paherbrauna mee-  
rigi mahjās, us Voras fahpēhā, kuri wišas 3.  
deenā lihds ar laupijumu fahpēhā zeti. Teefas  
preeschā Kononowa atsina, ka Iwanowa nonah-  
wejusi un nophulejāhs wainu weenigi us fewi  
gredama, lai dehlu aifargatu. Vai gan beidzā-  
mais leedsahs, ka pee noseedsibas nehmis dalibū,  
tad tomehr swehrinatee wišas lihds ar mahti ka-  
trā finā atsina par wainigeem pee Matronas Iwa-  
nowas nogalinaschanas un teefas nospreeda: pezh  
wišu sahlas teefibū saudešchanu Jegoru Bogda-  
nowu us 15 godeem un Mariju Kononowu us  
17½ godeem aishuhtiti pee spāidu darbeem.

(Now. Wr.)

Maslawā. Alike „Now. Wr.“ ralsta no tu-  
reenes: Nakti us 19. novembri polizija apzeiti-  
naja pashtiamu noseedsneku Michaelu Auksewu  
Bloču, kuresch deht sahdsibas fahwejis teefas is-  
mekleschanā, diwas reisās isbēhdīs if spāidu darba  
nama, 2 reisās dabujis 100 pahtagu zirteenus.  
Bloču pirms usdewa zītu māhrdu, tomehr poli-  
zijas selenas nodalas agenti to pasina. Tam  
lihds pakehra ari wiša beedru, muischesneku Po-  
meranewu, kuresch zaur teefas spreedumu jaw  
fāmu teefibū saudejīs. Abi tehwini bija lepni  
gehrbūchees un pee wineem atrada 200 rbt. nau-  
das, pulstienus un gredsenus. Bloču gandrijs  
wefelu mehnesi dīshwojies Maslawā, Lēfortas pil-  
fehtas dāta, pezh kahda nama ihpachneela un fah-  
zis dibinat laupitaju bandu, tomehr wiša noluhi  
zaur peepeschī apzeitiāschanu tagad iſſaukti. Abus

arestantus, no gorodovoju pulka aplenkus weda  
zaur pilsehtu.

Schitomira (Wolinijas guberaā). No tureenes  
teek fānos, ka schihs deenās Rownas tuvwā  
nomiruse semneze kūtā, kura pēdshwojuse retu-  
wejumu no 110 godeem. Nelaikē lihds fānam  
dīshwes galam bija spīrgta un wesela.

### Iz Rīgas.

Rīgas tirdsneezības walde iſſludinajuse listi par  
noboku iſſlalischamu starp dīshreenu un pahritlas  
leetu pahrdotawām un cebralschanas weetām.  
Iz schihs listes redsams, ka Rīga nahloschā gāda  
bihs 9 trakteeri, 22 weesnižas, 149 restorātijas,  
113 wiħnūschī (hartschewnas), 17 busetes klubbs,  
7 busetes klajds namds, 86 cebralschanas wee-  
tas un 5 pahritlas leetu bodes. Augstakās  
malkas ir: starp trakteerneelēem — Af Par-  
monowam „Berline“ (680 rbt.); starp weesnižas  
— O. Schwartzam „Romā“ (1332 rbt.);  
starp restoranteem — Polzienam Wehrmānā dāhrā  
(2536 rbt.); starp wiħnūschneelā — G. Berg-  
bohmam (688 rbt.); starp klubu buseteim —  
Mussi (684 rbt.); Latv. beedribas busetei ja-  
malka 484 rbt.; Jonatana beedribas busetei —  
274 rbt.); starp waleju namu buseteim —  
B. Haucke (1600 rbt.). Cebralschanas weetā  
fainmeelēm augstakā malka — 40 rbt. un pah-  
ritlas boschu turetajeem — 25 rbt.

Oktobra mehnesi Rīga pēdīsima 478 behrni  
(247 pūsēni un 231 meitene), nomira 382 per-  
sonas (192 wiħrešchi un 190 feewetes) un lau-  
laja 132 pahrus. Behrni gāda oktobri ū-  
skaiti bij: 488, 293 un 174.

Iesu sinas iż Rīgas. Rīgas semes teefas fām  
gādu wezis wiħrešti, wahdā Larionows, eegahja  
weesniža un pagēbreja brandvihnu un alu, is-  
dsehra wišu un sahla kahda nomalas weelā few  
greest ar puznasi. Winu wehl lailā pamanija  
un aisheda us slinnizu. Kā if polizijas proto-  
kola redsams, tad par pastchahwibas zehloni wed  
ismekleschanu, tomehr Larionowa dīshwibai ne-  
draud bresfmas. Tāns paschā deenā us Uvelnajas  
stanzijas, schkeeni tuvwā, bija palahrees jauns,  
nepaishstams wiherets, ap 25 gadu wezumā.

19. novembra walārā kahda tehnologa seewa,  
behru suanehmeja Wafisjewa, 39 gadus weza,  
eedsheya 3 chdamlarotes opiumu un wišas dīsh-  
wiba atradahs bresfmas. Beidzot wehl schi-  
nelaimes deenā saldata seewa Marta Ischerba-  
lowa, 50 gadu weza, sāvā dīshwollī palahras.  
Tichwina. 10. septembrī schejeenes Nowgoro-  
bas eziņlīna teefas nodalā istešajā kriminal prahwi  
pret Tichwinas 63 gadu wezo semneesi Mariju  
Kononowu un wišas ahranlibas 24 gadu wezo  
dehlu Jegoru Bogdanowu, kuri bija preefuhsei  
deht laupishanas un slepakwibas pee semnezes  
Matronas Iwanownas, kura bija pirmsāku kahma  
un beidzā kruftiāte.

Notikuma apstahli ir tahdi: 14. janvari sch. g.  
semneesi Marija Kononowa ar fāmu dehlu Jegoru  
bijā atnahkusi if Tichwinu. Iwanowa wišas  
laipni bija usnehmusi un nolikuši preeschā teh-  
maschini. Kad tehju beidza dīrt, tad Iwanowa  
sahla suhdssetees par galwas fahpēhā un peegahja  
pee laeajoschā maigajama trauka, lai galvu ap-  
leetu ar angstu uhdēni. Pa to starpu Marija  
Kononowa (wahja weza seewa, masu augumu)  
pakehra zirwi un dēwa wišas no muguras puses  
til fliprus zirteenus, ka nelaimigās galva un  
labā roka pilnigi bija nozirka un tilai wehl pee  
ahdas karajahs. Pezh tam, tad Kononowa ar  
fāmu upuri bija istašju fees, tad wiša ar fāmu  
dehlu panehma wišu, kas meen buhdā bija zil  
wehrtis: maiši ar milteem, gabalu gatas, swahrlu,  
kura labata atradabs 8 rubli un paherbrauna mee-  
rigi mahjās, us Voras fahpēhā, kuri wišas 3.  
deenā lihds ar laupijumu fahpēhā zeti. Teefas  
preeschā Kononowa atsina, ka Iwanowa nonah-  
wejusi un nophulejāhs wainu weenigi us fewi  
gredama, lai dehlu aifargatu. Vai gan beidzā-  
mais leedsahs, ka pee noseedsibas nehmis dalibū,  
tad tomehr swehrinatee wišas lihds ar mahti ka-  
trā finā atsina par wainigeem pee Matronas Iwa-  
nowas nogalinaschanas un teefas nospreeda: pezh  
wišu sahlas teefibū saudešchanu Jegoru Bogda-  
nowu us 15 godeem un Mariju Kononowu us  
17½ godeem aishuhtiti pee spāidu darbeem.

(Now. Wr.)

Maslawā. Alike „Now. Wr.“ ralsta no tu-  
reenes: Nakti us 19. novembri polizija apzeiti-  
naja pashtiamu noseedsneku Michaelu Auksewu  
Bloču, kuresch deht sahdsibas fahwejis teefas is-  
mekleschanā, diwas reisās isbēhdīs if spāidu darba  
nama, 2 reisās dabujis 100 pahtagu zirteenus.  
Bloču pirms usdewa zītu māhrdu, tomehr poli-  
zijas selenas nodalas agenti to pasina. Tam  
lihds pakehra ari wiša beedru, muischesneku Po-  
meranewu, kuresch zaur teefas spreedumu jaw  
fāmu teefibū saudejīs. Abi tehwini bija lepni  
gehrbūchees un pee wineem atrada 200 rbt. nau-  
das, pulstienus un gredsenus. Bloču gandrijs  
wefelu mehnesi dīshwojies Maslawā, Lēfortas pil-  
fehtas dāta, pezh kahda nama ihpachneela un fah-  
zis dibinat laupitaju bandu, tomehr wiša noluhi  
zaur peepeschī apzeitiāschanu tagad iſſaukti. Abus

Guhstischanā. Us Rīgas wezāla polizijameistarā  
erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguhlija I. un II. pilsehtas datā 17.  
Peterburgas Ahrrigā 3, Maslawās Ahrrigā 22  
un Jelgawas Ahrrigā 17, pa wiħam 59 blan-  
domus bes pafeshi un tahdus, kureem bija no-  
tezejuscas pafes jeb nam teefibā Rīga usturetes.  
Ar ūcheem darihs pehz likuma nosazijuma.

Dīshreemi pahrdotawām rewissju. Us Rīgas we-  
zāla polizijameistra erīth loschā nakti no 22. us 23. novembri if-  
darīja peepeschī rewissju wiħas paflehtpētēs, kur  
sapulcejāhs nedrošchās un besgodigas personas,  
pee kam saguh

